

Olevaade kõigi Tartu raha-asutiste seisukorrad 20 aastaksja alul, kuni ilmasõjani.

(Summad tuhande rubla ees.)

Aperçu de l'état des entreprises financières de Tartu de 1900 jusqu'à la guerre mondiale.

(En milliers de roubles russes.)

Raha-asutise nimetus Nom des établissements	1900					1905					1908					1910					1912					1913					1914				
	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Bilans Bilan					
1. Tartu Pank <sup>1)</sup> Banque de Tartu	400	2.441	2.324	2.204	—	400	2.311	2.286	3.247	—	431	3.070	2.353	3.923	—	461	3.092	2.059	4.019	—	490	3.262	2.598	—	—	1.300	3.750	4.082	4.141	—	1.231	1.228	1.438	0.831	—
2. Tartu Laenu- ja Diskontokassa Tartu Diskontokassa Caisse de Crédit et d'Escompte de Tartu	94 24	—	—	—	—	100 34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Jankser & Co. (Pihkva p.) Tartu osak. Jankser & Co. (Banque de Pskoff) Agence de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Liviina Liina Hipooteegi Selts Société hypothécaire des villes de Livonia	2541	—	2.412	2.565	—	422	—	2.937	3.126	—	553	—	3.074	3.263	—	616	—	3.093	3.259	—	710	—	3.570	3.652	—	785	—	3.802	4.147	—	833	—	3.888	4.194	—
5. Liviina Mõisa Krediidiselts Société de Crédit des propriétaires fonciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Riigi hoiukassa Tartu osak. Caisse d'épargne de l'État. Agence de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Tartu Eesti L. ja Hoiu-ühing Société esthonienne d'épargne et de crédit de Tartu	—	—	—	—	—	64	342	302	425	—	174	1.029	1.013	1.261	—	359	2.702	1.650	2.756	—	584	3.120	3.119	3.855	—	967	3.154	3.261	4.219	—	667	3.440	3.602	4.341	—
8. Tartu Vast. Krediid-ühing Société de crédit mutuelle	—	—	—	—	—	38	202	195	239	—	97	758	802	912	—	152	1.383	1.430	1.647	—	268	1.828	2.377	2.491	—	373	2.074	2.422	2.645	—	282	2.330	2.519	2.875	—
9. Teine Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing 2-de Société d'Épargne et de Crédit de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	72	78	—	—	43	343	373	—	—	61	287	142	—	—	38	433	457	—	—
10. Tartu Kaubanduse ja Tööst. Vast. Kred. ühing Société de crédit mutuelle au commerce et à l'industrie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Kolmas Tartu L. ja Hoiu-ühing 3-ine Société d'Épargne et de Crédit de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

1) 1912. ja 1914. a. arvud on osakoida arved arvega võimata. — 1913 et 1914: non compris les comptes des actions.  
2) L. L. Hipooteegi Seltsi omad kapitalid hõlka on arvestatud: tagavõrkapital + kehtivkapital + profiidkapital. — Y compris réserves, amortissements et intérêts.

Olevaade Tartu raha-asutiste seisukorrad ilmasõja-aastail.

(Summad tuhande rubla ees.)

Aperçu de l'état des entreprises financières de Tartu pendant la guerre mondiale.

(En milliers de roubles russes.)

Raha-asutise nimetus Nom des établissements	1914				1915				1916				1917				1918			
	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan
1. Tartu Pank Banque de Tartu	1.331	4.228	4.438	5.831	1.335	4.700	4.196	7.692	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Tartu Laenu- ja Diskontokassa Caisse de Crédit et d'Escompte de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Jankser & Co. (Pihkva Pank) Tartu osakond. Jankser & Co. (Banque de Pskoff) Agence de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Liviina Liina Hipooteegi Selts Société hypothécaire des villes de Livonia	831	—	3.888	1.191	891	—	3.925	1.226	961	—	3.979	4.200	1.013	—	3.930	4.275	869	—	4.001	4.683
5. Liviina Mõisnikkude Krediidiselts Société de Crédit des propriétaires fonciers	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Riigi hoiukassa Tartu osakond. Caisse d'épargne de l'État. Agence de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Tartu Eesti Laenu- ja Hoiu-ühing Société esthonienne d'épargne et de crédit de Tartu	607	3.450	3.332	4.341	681	3.930	4.120	3.868	645	3.660	2.623	1.791	546	3.255	3.279	4.019	477	3.256	5.317	6.075
8. Tartu Vast. Krediid-ühing Société de crédit mutuelle	282	2.250	2.519	2.875	270	1.251	2.259	2.587	292	1.692	1.830	4.627	290	3.091	1.704	4.597	296	5.477	2.660	6.075
9. Teine Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing 2-de Société d'Épargne et de Crédit de Tartu	60	435	457	—	64	281	424	—	63	528	333	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Tartu Kaubanduse ja Tööstuse Vast. Kred. ühing Société de crédit mutuelle au commerce et à l'industrie	34	292	181	311	31	240	300	308	48	476	374	519	47	394	301	463	63	327	326	607
11. Kolmas Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing 3-ine Société d'Épargne et de Crédit de Tartu	81	605	745	534	89	725	736	696	107	1.410	844	1.575	105	1.700	1.486	1.890	107	2.235	2.338	2.848

Olevaade kõigi Tartu raha-asutiste seisukorrad Eesti iseseisvuse aastail.

(Arvud tuhande märke ees.)

Aperçu de l'état des entreprises financières de Tartu depuis l'indépendance de l'Esthonie.

(En milliers de roubles russes.)

Raha-asutise nimetus Nom des établissements	1919				1920				1921				1922				1923				1924							
	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan	Omad kapitalid Capital	Hoiussummad Dépôts	Laeand Prêts	Bilans Bilan				
1. Eesti Pank (Tartu osak.) Banque de l'Esthonie (Agence de Tartu)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
2. Tartu Pank Banque de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	2.182	41.656	22.797	57.122	—	—	—	—	107.869	41.045	118.079	187.731	313.618	51.388	122.632	213.161	359.885			
3. Kõrbo Pank Banque de Commerce	—	—	—	—	4.804	14.801	15.512	22.778	1.432	21.664	25.269	34.294	6.804	31.859	37.152	46.507	7.259	41.892	45.372	61.872	—	—	—	—	—			
4. Tartu Tööstuspank Banque de l'Industrie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.000	21.705	20.020	30.362	10.080	32.027	18.851	73.397	—			
5. Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing Banque de la province de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	629	8.487	8.756	13.101	3.052	21.643	23.306	28.459	3.137	22.029	29.874	35.262	3.217	23.739	31.964	36.526	—			
6. Põhja Pank (Tartu osak.) Banque du Nord (Agence de Tartu)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
7. Harju Pank (Tartu osak.) Harju Banque (Agence de Tartu)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6.813	4.131	11.153	13.267	11.390	5.640	14.767	18.750	10.545	9.063	19.759	29.145
8. Eesti Tööst. ja Kaub. Pank (Tartu osak.) Banque de Commerce et de l'Industrie de l'Esthonie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
9. Eesti Laenu- ja Hoiu-ühing Société esthonienne d'épargne et de crédit	510	5.025	6.625	7.700	633	11.837	11.590	13.644	1.058	21.260	22.341	25.052	3.817	43.312	45.437	51.097	6.781	70.328	82.321	69.208	9.839	86.160	97.550	100.510	—			
10. Kolmas Tartu Laenu- ja Hoiu-ühing 3-ine Société d'épargne et de crédit de Tartu	123	3.183	2.942	1.001	408	6.002	1.131	7.434	701	19.061	16.425	24.058	1.111	20.685	28.630	35.329	4.491	35.317	41.650	39.319	—	—	—	—	—			
11. Tartu Ühispank Banque coopérative de Tartu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.610	9.882	10.978	15.319	3.823	12.075	15.426	19.845	3.605	9.158	11.020	17.970	—			
12. Jendi Ühispank Banque coopérative italienne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.180	4.343	4.911	10.807	1.956	6.508	11.088	16.455	2.061	6.040	8.271	10.359	—			
13. Mõisnikkude pank Banque des propriétaires de maisons	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.081	11.131	15.585	17.540	3.767	20.027	24.990	32.552	—			
14. Tartu Tööstus- ja Kaub. Pank Banque coopérative industrielle	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	324	6.909	7.553	7.785	7.549	8.344	8.332	8.332	—			
15. Eesti Hipooteegi-pank Banque hypothécaire esthonienne	—	—	—	—	—	—	—	—	1.137	—	2.917	3.683	1.487	—	2.853	3.625	2.343	—	30.191	38.015	4.546	—	123.233	136.589	—			

1) Omad kapitalid all on arvestatud, mis osakonnid opererimisvõimeks praeguseni tarvitada. — Y compris les fonds de roulement fournis par la Banque à son agence.